



ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΟ

Ε' ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ

ΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

— « Μεταλαμβάνει δοῦλος τοῦ Θεοῦ Ἐμμανουὴλ, εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος », λέει γιὰ τρίτη φορὰ διπάπας, δακρύζοντας τώρα κι αὐτός.

— Ἀμήν! Εἶπε μὲ βαθιὰ φωνὴ διμοστικὸς Χριστιανός.

Σὲ λίγα λεπτὰ οἵ τρεῖς σκιες χάνονται καὶ πάλι στοὺς σκοτεινοὺς δρόμους τοῦ Ἡρακλείου καὶ βιαστικὰ γυρίζουν στὸ σπίτι τους. Αὐτὴ τὴ φορὰ δὲ βρέθηκε καμμιὰ γριὰ στὸ δρόμο νὰ τοὺς γνωρίσῃ μὲ τὸ φῶς τῆς λαμπάδας καὶ νὰ ξαναπῆ :

— Θεέ μου, δὲν κάνεις τὸ θαῦμα σου, γιὰ νὰ σωθοῦν ἀπὸ ἔναν κακὸ Τούρκο οἱ χριστιανοί ;

Μόνο διπάπα-Γρηγόρης ἦξερε, ὅτι διμοστικὸς μπέης ἦταν χριστιανός, πιὸ πολὺ πιστὸς ἀπὸ πολλούς, ποὺ λέγονται μονάχα χριστιανοί .

Ο ΑΓΙΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

— "Αγιος Βασίλης ἔρχεται ἀπὸ τὴν Καισαρεία . . .

"Ολη ἡ γειτονιὰ ἀντηχοῦσε ἀπὸ τὰ χαρμόσυνα κάλαντα, ποὺ τραγουδοῦσαν τὰ παιδάκια τὴν παραμονὴ τῆς πρωτοχρονιᾶς. Καὶ τὸ βράδυ, μαζεμένη γύρω στὸ τζάκι ἡ οἰκογένεια τοῦ παπα-Θύμιου, καμάρωνε τὰ δῶρα, ποὺ χάρισε διπάνας στὸν ἄλλο, καὶ περίμενε τὴν ὥρα τῆς βασιλόπιτας.

“Ο Γιωργος, μαθητὴς τῆς πέμπτης τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, ἐπάνω κάτω ἔντεκα χρονῶν, κρατοῦσε στὰ χέρια του ἔνα χρυσοδεμένο βιβλίο καὶ στριφογύριζε ἀπὸ ὅλες τὶς μεριὲς καὶ ξεφύλλιζε τὶς εἰκόνες του. Καὶ ἡ Μαρία, ἔνα χρόνο μικρότερη, κρατοῦσε καὶ χάϊδευε καὶ καμάρωνε μιὰ πανώρια κούκλα.

Καὶ πάλι ἀντήχησαν στὴ γειτονιὰ οἵ χαρούμενες φωνὲς τῶν παιδιῶν :

— "Αγιος Βασίλης ἔρχεται ἀπὸ τὴν Καισαρεία . . .
 — Ποῦ εἶναι ἡ Καισαρεία, μπαμπά; ρώτησε ἡ Μαρία.
 — Εἶναι πέρα στὴν Ἀνατολή, παιδί μου. Μὰ τὴ λένε
 Καισάρεια καὶ ὅχι Καισαρεία.

— Καὶ γιατὶ τὰ παιδιὰ τὴ λένε ἔτσι;

— Γιατὶ ἔτσι ταιριάζει καλύτερα στὸ τραγούδι τους.
 Μήπως θέλετε νὰ σᾶς πῶ τὴν ίστορία του "Αἰ-Βασίλη; "Ετσι
 θὰ περάση καὶ ἡ ὥρα, δσο νὰ κόψωμε τὴ βασιλόπιτα.

Χαρούμενα τὰ παιδιὰ τριγύρισαν τὸν παπα-Θύμιο. Ἡ
 παπάδιὰ ἔριξε κι ἄλλα ξύλα στὴ φωτιά, ἔδωσε σ' ὅλους ἀπὸ
 ἐναν κουραμπιὲ κι ὁ παπὰς ἀρχισε τὴν ίστορία.

— "Οπως σᾶς εἶπα καὶ πρωτύτερα, ἡ Καισάρεια εἶναι
 βαθιὰ στὴν Ἀνατολή, σὲ μιὰ χώρα, ποὺ τὴ λένε Καππαδοκία.
 Ἐκεῖ γεννήθηκε ὁ "Αἰ-Βασίλης τριακόσια τριάντα χρόνια
 ὕστερος ἀπ' τὴ γέννηση του Χριστοῦ. Οἱ γονεῖς του, δπως οἱ
 περισσότεροι πατριῶτες του, ἦταν εἰδωλολάτρες. Ἡ μητέρα
 του, ἡ Ἐμμέλεια, ἦταν μιὰ σπάνια γυναίκα κι ἔδωσε στὸ παιδί^{της}
 πολὺ καλὴ ἀνατροφή. Πόσα χρωστοῦμε ὅλοι οἱ Χριστια-
 νοὶ στὴν καλὴ αὐτὴ μητέρα !

"Οταν μεγάλωσε ὁ Βασίλειος, πῆγε στὴν Ἀθήνα νὰ
 σπουδάσῃ κι ἐκεῖ γνωρίστηκε μὲ τὸν "Αγιο Γρηγόριο. Ἔγινε
 στὴν ἀρχὴ δικηγόρος. Στὴν πατρίδα του ἦταν καὶ δάσκαλος
 μερικὰ χρόνια. Ἄλλα οὕτε τὸ ἔνα οὕτε τὸ ἄλλο ἐπάγγελμα
 του γέμιζε τὴν ψυχή.

Μὲ τὸ δυνατό του μυαλὸ εἶδε, πῶς ἡ νέα θρησκεία του
 Χριστοῦ ἦταν καλύτερη ἀπ' τὴν παλιά. Ἔβλεπε κάθε μέρα
 νὰ κυνηγοῦν τοὺς Χριστιανοὺς καὶ νὰ τοὺς βασανίζουν. Ὁ
 αὐτοκράτωρ ἦταν κι' αὐτὸς εἰδωλολάτρης καὶ δὲν ἤθελε νὰ
 πληθαίνουν οἱ Χριστιανοί.

Ἡ ψυχὴ του Βασιλείου δὲν μποροῦσε νὰ ὑποφέρῃ τὶς

άδικίες αύτές. Σὲ ήλικία 27 χρονῶν ἔγινε Χριστιανός, μοίρασε ὅλη τὴν περιουσία του στοὺς φτωχοὺς καὶ ἔκινησε νὰ γνωρίσῃ κι ἄλλους τόπους, νὰ γνωρίσῃ κι ἄλλους Χριστιανούς, νῦν ἀγωνιστῇ κι αὐτὸς γιὰ τὴν θρησκεία τοῦ Χριστοῦ.

Θέλοντας νὰ ἴδῃ μὲ τὰ μάτια του τὰ μέρη, ποὺ γεννήθηκε κι ἔζησε ὁ Χριστός, ταξίδεψε στὴν Αἴγυπτο, στὴν Παλαιστίνη, στὴ Συρία, στὴ Μεσοποταμία. Στὴν Αἴγυπτο γνώρισε καὶ τὸν "Αγιον Αντώνιο.

Βλέπω στὰ μάτια σας, παιδιά μου, νῦν ἀναγαλλιάζητε ψυχή σας ἀκούοντας τὰ ταξίδια αὐτά, σὰ νὰ τὰ ζηλεύετε. Μὰ λέτε, πὼς ἦταν εὐχάριστα τὰ ταξίδια αὐτά; Ἐκεῖνον τὸν καιρὸν οὔτε σιδηρόδρομοι ὑπῆρχαν, οὔτε ἀτμόπλοια, οὔτε αὐτοκίνητα. Μὴν ξεχνᾶτε, πὼς οὔτε χρήματα εἶχε πιὰ ὁ Βασίλειος.

Μὴν ξεχνᾶτε καὶ πόσο κυνηγούσανε παντοῦ τοὺς Χριστιανοὺς καὶ θὰ καταλάβετε πόσο βασανισμένο ἦταν αὐτὸν τὸ μεγάλο ταξίδι τοῦ Βασιλείου.

Σ' ἔνα ἄλλο του ταξίδι στὸν Πόντο, ποὺ εἶχε κι ἔνα πατρικό του κτῆμα, ἀποφάσισε νὰ ζήσῃ κάμποσο καιρὸν στὴν ἐρημιά, μόνος του σὰν ἥκαλόγερος. Διάλεξε μιὰ τοποθεσία ἡσυχη καὶ τερπνὴ κι ἀφοσιώθηκε στὴ λατρεία τοῦ Θεοῦ.

Ἄκουστε, πῶς περιγράφει ὁ ἕδιος, σ' ἔνα γράμμα στὸ φίλο του Γρηγόριο, τὸν τόπο, ποὺ διάλεξε νὰ ζήσῃ:

— «Ἀφοῦ ἀπελπίστηκα πιά, ὅτι θὰ μ' ἀκολουθήσῃς, ζήτησα καταφύγιο ἐδῶ, στὸν Πόντο. Καὶ ὁ Θεὸς μ' ὁδήγησε σ' ἔναν τόπο, ποὺ μ' εὐχαριστεῖ πάρα πολύ.

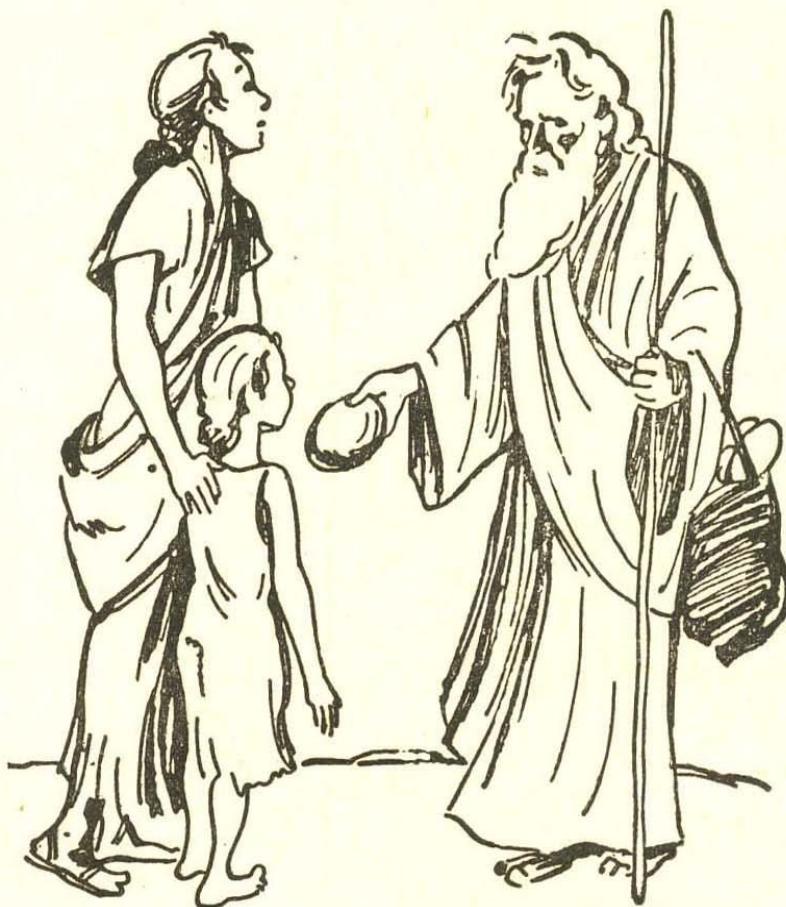
Θυμᾶσαι καμιὰ φορά, ποὺ παίζοντας πλάθαμε μὲ τὴ φαντασία μας ὅμορφες τοποθεσίες; Τέτοιο εἶναι καὶ τὸ μέρος, ποὺ ζῶ σήμερα. Εἶναι ἔνα ψηλὸ βουνὸ σκεπασμένο ἀπὸ πυκνὸ δάσος. Ἐδῶ κι ἐκεῖ τρέχουν κρύα καὶ κατακάθαρα νε-

ρά. Στὰ πόδια τοῦ βουνοῦ εἶναι μιὰ πεδιάδα, ποὺ ποτίζεται ἀφθονα ἀπὸ τὰ νερὰ αὐτά. Στὴν πεδιάδα αὐτὴ μόνα τους ἔχουν φυτρώσει ὅλων τῶν λογιῶν τὰ δέντρα καὶ τόσο πυκνά, ποὺ καμιὰ φορὰ δυσκολεύεται κανένας νὰ περάσῃ. Μπροστὰ στὴν τοποθεσία αὐτὴ δὲν εἶναι τίποτε τὸ νησὶ τῆς Καλυψῶς, ποὺ τόσο θαύμασε τὴν ὁμορφιά του ὁ "Ομηρος".

Πολλοὶ φίλοι του πηγαίνανε νὰ τὸν ἴδοῦν στὴν ἐρημικὴ ζωή του· πῆγε κι ὁ Γρηγόριος, μὰ πολὺ λίγο ἔμεινε μαζί του, γιατὶ δὲν τοῦ ἀρεσε ἡ ζωὴ τῆς ἐρημᾶς.

Αλλὰ κι ὁ Βασίλειος ἀναγκάστηκε ν' ἀφήσῃ τὴν μοναχικὴ ζωὴ. Οἱ διωγμοὶ τῶν Χριστιανῶν ἔξακολουθοῦσαν ἀγριώτεροι καὶ ἡ ἔξαπλωση τῆς νέας θρησκείας τοῦ Χριστοῦ κινδύνευε νὰ σταματήσῃ. Ο αὐτοκράτορας Ἰουλιανὸς προστάτευε μὲ φανατισμὸ τὴν εἰδωλολατρεία.

Γύρισε στὴν πατρίδα του ὁ Βασίλειος καὶ χειροτόνηθηκε παπάς, τὸν ἕδιο σχεδὸν καιρὸ μὲ τὸ Γρηγόριο. Μὲ τὴν ορηρική του δύναμη ἔδωσε θάρρος στοὺς κατατρεγμένους Χριστιανοὺς καὶ μὲ τὴν ἀπλῆ καὶ φιλάνθρωπη ζωὴ του ἔδωσε τὸ καλύτερο παράδειγμα τοῦ ἀληθινοῦ Χριστιανοῦ. Καὶ ὅταν ἔνας μεγάλος λιμὸς ξαπλώθηκε σ' ὅλη τὴν Καππαδοκία καὶ



τὸν Πόντο, ὁ Βασίλειος τρέχοντας παντοῦ, μάζευε βοηθήματα ἀπὸ τοὺς πλουσίους καὶ μοίραζε στοὺς φτωχοὺς καὶ παρηγοροῦσε τοὺς δυστυχισμένους, θυσιάζοντας καὶ τὴ λίγη περιουσία, ποὺ τοῦ εἶχε ἀπομείνει.

Σὲ ἡλικίᾳ σαράντα χρονῶν, ὁ Βασίλειος ἔγινε Ἐπίσκοπος Καππαδοκίας κι ἔμεινε πάντα ὁ πατέρας τοῦ λαοῦ κι ὁ φίλος τῶν δυστυχισμένων. Φορώντας πάντα τὸ ἴδιο ράσο καὶ τρώγοντας μόνο ψωμὶ καὶ χόρτα, ἔξοικονομοῦσε ὅτι χρειάζόταν γιὰ τοὺς φτωχοὺς κι ἔχτισε στὴν Καισάρεια μεγάλο νοσοκομεῖο καὶ πτωχοκομεῖο. Κι ἔτσι ὅλος ὁ βίος του ἦταν ἔνα πολύτιμο στήριγμα τῆς χριστιανοσύνης.

Ο νέος αὐτοκράτορας Οὐάλης — ἔχθρος κι αὐτὸς τοῦ Χριστιανισμοῦ — ἔστειλε στὴν Καισάρεια ἔναν ἀξιωματικό, τὸ Μόδεστο, γιὰ νὰ φοβίσῃ τὸ Βασίλειο καὶ νὰ τὸν ἀναγκάσῃ νὰ πάψῃ τὸ κήρυγμά του καὶ τὶς φιλανθρωπίες του.

Ἄταραχος ἔμεινε ὁ Βασίλειος στὶς φοβέρες τοῦ ἀξιωματικοῦ.

— Πῶς, τοῦ λέει αὐτός, δὲ φοβᾶσαι τὴ δύναμή μου;

— Καὶ γιατί νὰ τὴ φοβηθῶ; ἀπάντησε ὁ Βασίλειος. Τί μπορεῖς νὰ κάμης;

— Τί μπορῶ νὰ σου κάμω; “Ολα εἶναι στὴν ἔξουσία μου. Μπορῶ νὰ δημέψω τὴν περιουσία σου, μπορῶ νὰ σ’ ἔξορίσω, μπορῶ νὰ σὲ βασανίσω ἀκόμη καὶ νὰ σὲ θανατώσω.

— Μὲ τίποτε ἄλλο νὰ μὲ φοβερίσης, γιατὶ αὐτὰ δὲν τὰ φοβοῦμαι. Τὴ δήμευση δὲν τὴ φοβοῦμαι, γιατὶ δὲν ἔχω τίποτε ἄλλο ἀπὸ δυὸ τριμένα ράσα καὶ λίγα βιβλία. Τὴν ἔξορία δὲν τὴ φοβοῦμαι, γιατὶ ὅλη τὴ γῆ τὴ θεωρῶ πατρίδα μου. Τὰ βάσανα δὲν τὰ φοβοῦμαι, γιατὶ τὸ σῶμα μου εἶναι τόσο ἀδύνατο, ὥστε θὰ νεκρωθῇ, πρὶν προφτάσης νὰ τὸ βασανί-

σης. Καὶ τέλος, δὲ φοβοῦμαι τὸ θάνατο, γιατὶ αὐτὸς θὰ μὲ φέρῃ συντομώτερα κοντὰ στὸ Θεό.

— Ποτὲ δὲν ἀκουσα τέτοια λόγια, ἀποκρίθηκε ὁ ἀξιωματικὸς μὲ ἀληθινὴ κατάπληξη.

— Γιατὶ καὶ ποτὲ δὲν ἀπάντησες ἀληθινὸς Ἐπίσκοπο. Ἐμεῖς εἴμαστε ἥσυχοι καὶ ταπεινοί, ὅχι μοναχὰ μπροστὰ στὸ βασιλιά, ἀλλὰ καὶ στὸν τελευταῖο ἄνθρωπο. Ἀμα ὅμως πρόκειται γιὰ τὴν πίστη μας στὸ Θεό, οὔτε τὴ φωτιὰ φοβόμαστε, οὔτε τὸ σπαθί, οὔτε τὰ ἄγρια θηρία· αὐτὰ τὰ θεωροῦμε διασκέδαση. Αὐτὰ ᾧς τὰ μάθη ὁ αὐτοκράτορας μιὰ γιὰ πάντα.

— Τέτοιος, ἔξακολούθησε ὁ παπα-Θύμιος, ἦταν, παιδιά μου, ὁ σπάνιος αὐτὸς Ἐπίσκοπος. Καὶ μὲ τὸ ἀσθενικό του σῶμα καὶ μέσα σὲ πολλὲς κακουχίες αὐτὸς ἔξακολούθησε νὰ περιοδεύῃ παντοῦ, νὰ ἐλεῆ τοὺς δυστυχισμένους, νὰ παρηγορῇ τοὺς θλιμμένους, νὰ δίνῃ θάρρος στοὺς βασανισμένους Χριστιανούς.

Κι ἀπὸ τοὺς κόπους καὶ τὶς στερήσεις πέθανε σὲ ἡλικία πενήντα χρονῶν, τὴν ἡμέρα τῆς πρωτοχρονιᾶς.

“Ολος ὁ τόπος ἔχασε τὸν πατέρα του καὶ τὸν προστάτη του. Χιλιάδες ἀπ’ ὅλη τὴν ἐπαρχία ἔτρεξαν στὴν κηδεία του. Χριστιανοὶ καὶ Ἰουδαῖοι καὶ εἰδωλολάτρες ἔκλαψαν μαζὶ τὴν ἡμέρα αὐτή. Ἀπὸ τὸν πυκνὸ συνωστισμὸ πολλοὶ βρῆκαν τὸ θάνατο κι οἱ ἄλλοι τοὺς καλοτύχιζαν, ποὺ πέθαναν μαζὶ μὲ τὸ Βασίλειο.

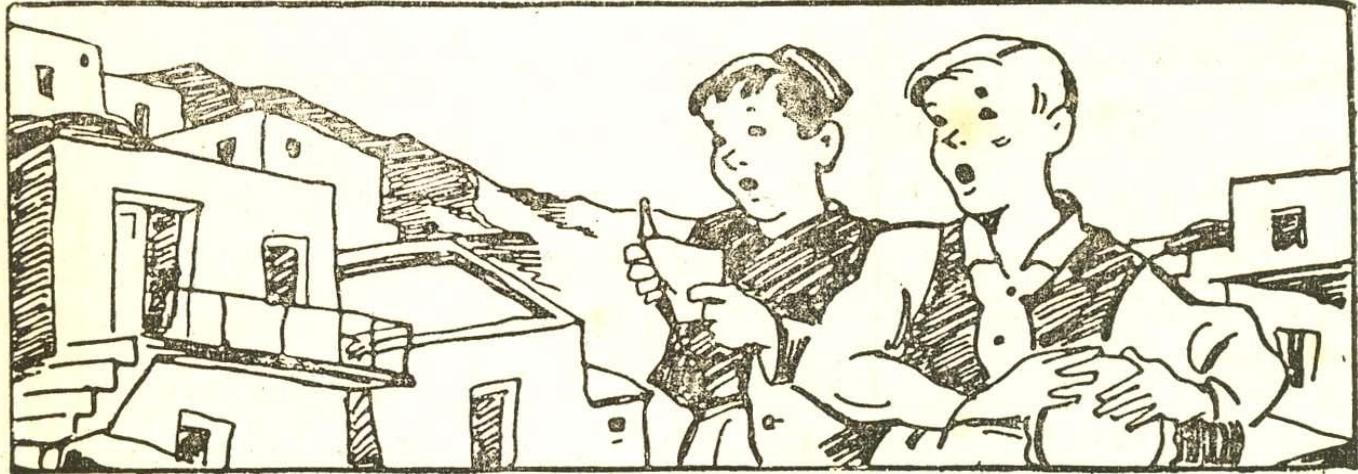
— Καὶ τώρα, παιδιά μου, εἶπε τελειώνοντας ὁ παπα-Θύμιος, ᾧς ζητήσωμε τὴν εὐχὴ τοῦ Ἀι-Βασίλη καὶ ᾧς κόψωμε τὴ βασιλόπιτα γιὰ τὴν καλὴ χρονιά.

ΧΡΟΝΙΑΡΕΣ ΜΕΡΕΣ

Καὶ θαρθοῦν χρονιάρες μέρες: τὰ Χριστούγεννα
 μὲ τὸ ἀφρόπλαστα χριστόψωμά τους πρῶτα
 καὶ τὸ Ἀι·Βασιλιοῦ μὲ τῶν παιδιῶν τὰ κάλαντα
 καὶ μὲ τῶν νεοῦν τὸ ἀγιάσματα τὰ Φῶτα.

Κι ὕστερα τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ κι ἡ Ἀνάσταση
 ποὺ τὸ ὄλόχαρο χωριὸ θὰ τὴ γιορτάσῃ,
 τῶν βουνῶν βροντοξυπνώντας τοὺς ἀντίλαλους,
 σπέρνοντας λαμπάδων φέγγισμα στὰ δάση.

Καὶ μὲ τὰ λαμπριάτικα καλοκαιριάσματα,
 στήνοντας χορὸ στὰ ὄλόανθα χαμομήλια,
 θὸ ἀνεμίζουν κάτω ἀπὸ μηλιᾶς χιονόκλαδα
 κόκκινες ποδιὲς καὶ κίτρινα μαντήλια.



ΤΑ ΚΑΛΑΝΤΑ

(Χριστουγεννιάτικο)

Απὸ τοῦ Ἀγίου Φιλίππου ἀκόμη λογάριαζα τὶς εἰσπράξεις, ποὺ θὰ εἶχα ἀπὸ τὰ κάλαντα τῶν Χριστουγέννων. Καὶ γιὰ τὰ κάλαντα αὐτὰ τρία πράματα μοῦ χρειάζονται : σακούλα νὰ βάλω τὰ λεπτά, σύντροφος νὰ τὰ ποῦμε καὶ φυλλάδα, ποὺ νὰ τὰ ἔχῃ γραμμένα. Τὰ δυὸ πρῶτα τὰ εἶχα ἔξασφαλισμένα. Σακούλα θὰ μοῦ ἔραβε ἡ μάνα μου, σύντροφο θὰ εἶχα τὸν ἔξαδερφό μου τὸ Γιώργη, δυὸ χρόνια μεγαλύτερο ἀπὸ μένα καὶ δυὸ χρόνια μικρότερο ἀπὸ τὸν ἄδερφό μου τὸν Κωστή. Τὸ ζήτημα τῆς φυλλάδας ὅμως μ' ἀνησυχοῦσε πολύ. Ο μπαρμπα-Σωτῆρος, διὰ μεγαλύτερος καταστηματάρχης τοῦ χωριοῦ μας, εἶχε λογιῶν-λογιῶν φυλλάδες, καὶ μόνο τὰ κάλαντα δὲν εἶχε ὁ εὐλογημένος.

Διαδόθηκε ὅμως φήμη, δτὶ στὸ Καμάρι, χωρὶδιο μιάμιση ὥρα μακριὰ ἀπὸ τὸ δικό μας, εἶχε τέτοιες φυλλάδες ὁ Μῆτος τοῦ Ἀντώνη. Ο Γιάννης διὰ Χαβέλης τὶς προάλλες πῆρε μιὰ δεκάρα ἀπὸ τὰ βαφτίσια τοῦ ἄδερφοῦ του καὶ ἐπειδὴ διπάρμπα-Σωτῆρος δὲν εἶχε οὔτε σουγιάδες, γιὰ νὰ πάρῃ ἐνα σουγιά, πῆγε στὸ Καμάρι. Ἐκεῖ λοιπόν, μᾶς ἔλεγε καὶ μᾶς

δρκιζόταν, εἶδε καὶ φυλλάδες, ποὺ λέγανε τὰ κάλαντα.

Τώρα ἔπρεπε νὰ βρεθῆ κι ἡ σχετικὴ δεκάρα γιὰ τὴν ἀγορὰ τῆς φυλλάδας. Πρόμα πολὺ δύσκολο. Νὰ μποροῦσα τουλάχιστο νὰ προεξοφλοῦσα μιὰ δεκάρα ἀπὸ τὰς εἰσπράξεις τῶν Χριστουγέννων! Ἐλλὰ ποῦ νὰ βρεθῆ προεξοφλητής! "Ενας μόνο τέτοιος μποροῦσε νὰ ὑπάρχῃ, ἡ μάνα μου—πατέρα δὲν εἶχα. Ἐλλὰ ἔλα πάλι, ποὺ ἡ μάνα μου εἶχε πάρα πολὺ λίγες δεκάρες καὶ δὲν τῆς περίσσευαν νὰ ριψοκινδυνεύσῃ οὕτε μιὰ σὲ προεξοφλήσεις; Μιὰ μέρα δύμως ἡ μάνα μου πούλησε λεμόνια ἀπὸ τὸν κῆπο μας καὶ πήρε ἐφτὰ δραχμές. Τὸ βράδυ λοιπὸν τῆς ἴδιας ἡμέρας μοῦ ἔδωσε κι ἐμένα τὴ δεκάρα, ποὺ ζητοῦσα κάθε μέρα.

Τὴν ἄλλη μέρα ἔσφιγγα σφιχτὰ στὴν παλάμη μου τὴν πολυπόθητη δεκάρα καὶ ἀντὶ γιὰ τὸ σχολεῖο τράβηξα γιὰ τὸ Καμάρι, ἀπ' δπου, πρὶν γίνη μεσημέρι, γύρισα στὸ σπίτι μὲ τὴ φυλλάδα στὸ ταγάρι μου.

Τώρα ἔθρηταν ἡ σειρὰ τῆς σακούλας. Τὸ πρόμα ἦταν πολὺ εὔκολο. "Εσκισε ἡ μάνα μου μιὰ λόξα ἀπὸ τὴ φουστανέλα τοῦ μακαρίτη τοῦ πατέρα μου καὶ μοῦ τὴν ἔφτιασε. Τὴν ἔδεσα μ' ἔνα σπάγγο γερό, γιὰ νὰ βαστᾶ τὸ βάρος... τοῦ παρα, καὶ τὴν κρέμασα ἐμπρὸς στὸ στῆθος μου κατάσαρκα. "Ετσι αἰσθανόμουν τὴν ἔπαφή της, ποὺ δὲ γαργάλιζε μόνο τὴν ἔπιδερμίδα μου, ἀλλὰ καὶ τὴ φαντασία μου. Τὴ φανταζόμουν γεμάτη πενταροδεκάρες, ποὺ θὰ τὶς ἔκανα λίρες. Καὶ ξέρετε, πῶς τὶς πενταροδεκάρες τὶς κάναμε λίρες; Τὶς βάζαμε καταγῆς στὸ χῶμα καὶ μὲ τὴ φτέρωνα μας γυμνὴ τὶς τρίβαμε, τὶς τρίβαμε πολλὴ ὥρα, ὥσπου ἔφευγε ἡ σκουριὰ καὶ γίνονταν λίρες!

"Ο σύντροφός πιὰ ἦταν σίγουρος, δ Γιώργης τοῦ μπάρμπα μου τοῦ Γιάννη. Μαζὶ μ' αὐτὸν κάναμε ὅλες τὶς ἔπιχειρήσεις καὶ ὅλες τὶς τρέλες. Μαζὶ βόσκαμε τὶς προβατίνες, ἐγὼ τὴν Τούρκα—τὴν ἔλεγα ἔτσι, γιατὶ ἦταν πολὺ ἄγρια —

κι ἔκεινος τὶς Ψῶρες—τὶς ἔλεγε ἔτσι, γιατὶ ᾧταν σωστὲς ψῶρες—μαζὶ μαζεύαμε χορτάρι γιὰ τὸ γαϊδούρι τους στὴ Γούβα μαζὶ τὸ καβαλικεύαμε τὸ γαϊδούρι. Ἐλλὰ ὁ ἀφιλότιμος ποτὲ δὲν μ' ἔβαζε καὶ μένα μιὰ φορὰ στὸ σαμάρι· πάντα δεύτερη θέση, στὰ καπούλια.

Τέλος πάντων, ἔφτασε κι ἡ πολυπόθητη παραμονὴ τῶν Χριστουγέννων. Διπλὴ χαρά, παύση τῶν μαθημάτων καὶ κάλαντα. Ἀπὸ νύχτα νύχτα ἀκόμη ἥμουν στὸ πόδι. Ἡ σακούλα κι ἡ φυλλάδα ἔτοιμα· τὸ Γιώργη περίμενα. Ἡ ὕδρα ὅμως περνοῦσε κι ὁ Γιώργης δὲ φαινόταν. Ἀνυπομονησία μεγάλη· τί συμβαίνει; "Εξαφνα στὸ γειτονικὸ σπίτι ἀκούεται: «Καλὴν ἐσπέραν, ἀρχοντες, ἀν εἶναι δρισμός σας, Χριστοῦ τὴν θείαν γέννησιν νὰ πῶ στ' ἀρχοντικό σας...».

—Μωρέ, ἄλλα παιδιὰ τὰ λένε! Φώναξα· καὶ στὴ στιγμὴ βρέθηκα στοῦ μπάρμπα μου τοῦ Γιάννη τὸ σπίτι.

—Ο Γιώργης, ποῦ εἶναι ὁ Γιώργης; ρώτησα μὲ τρομάρα τὴν ἔξαδέρφη μου τὴν Ἐλπίδα.

—Ο Γιώργης; ἥρθ' ὁ Κωστής ὁ δικός σας, πρωὶ πρωὶ καὶ τὸν πῆρε νὰ πᾶνε νὰ ποῦν τὰ Χριστούγεννα.

"Ω, συμφορά μου! Τέτοια παρασπονδία τοῦ ἔξαδέρφου μου ποτὲ δὲν τὴν περίμενα. Τώρα τί νὰ γίνη; ἀνάγκη νὰ βρῶ ἄλλο σύντροφο, ἀλλιῶς ἡ σακούλα θὰ ἔμενε ἄδεια!

Δρόμο λοιπὸν μέσα στὶς γειτονιὲς γιὰ σύντροφο! Ἐλλὰ ὅλα τὰ παιδιὰ ᾧταν πιὰ ζευγαρωμένα καὶ ἀπὸ τὶς ἀνοιχτὲς πόρτες τῶν σπιτιῶν ἀκουγόταν: «Καλὴν ἐσπέραν, ἀρχοντες, ἀν εἶναι δρισμός σας, Χριστοῦ τὴν θείαν γέννησιν νὰ πῶ στ' ἀρχοντικό σας...» Καὶ οἱ εὔθυμες φωνὲς τῶν παιδιῶν ᾧταν γιὰ μένα πένθιμη συνοδεία τῆς μοναξιᾶς μου καὶ τῆς ἐγκαταλείψεως.

Γύρισα στὸ σπίτι, ὅπου πεσμένος προύμυντα ἔκλαιγα ὅλη τὴν ἥμέρα.

Τὸ βράδυ, ὅταν εἶδα ἀπὸ μακριὰ τὸν ἀδερφό μου τὸν Κωστὴν νὰ γυρίζῃ στὸ σπίτι, τὸν ὑποδέχτηκα μὲ βροχὴ ἀπὸ κοσμητικὰ ἐπίθετα.

—Βρὲ παιδάκι μου, τοῦ λέει ἡ μάνα μου, πήγαινε καὶ μ' αὐτὸν νὰ τὰ πῆς· θὰ μοῦ σκάση τὸ παιδί ἀπὸ τὰ κλάματα!

‘Ο ἀδερφός μου, εἴτε ἀπὸ φόβο εἴτε ἀπὸ συμπάθεια, μὲ πῆρε ἀπὸ τὸ χέρι καὶ βγήκαμε στὴ γύρα γιὰ τὰ Χριστούγεννα. Πήγαμε στοῦ κουμπάρου μας τοῦ Γιάννη τοῦ Κούρκαφα. «Τὰ εἶπαν ἄλλοι!» μᾶς εἶπαν. Πήγαμε στοῦ μαστροΦώτη. «Τὰ εἶπαν ἄλλοι!» μᾶς εἶπαν. Πήγαμε στοῦ Ναούμη, τὸ ἵδιο κι ἔκει. Πῆρε πιὰ νὰ νυχτώνῃ, οἱ πόρτες ἔκλειναν, τὸ κρύο ἔτσους κι ἔπρεπε νὰ γυρίσωμε στὸ σπίτι. Οὕτε δὲ Ναπολέων, ὅταν ἔχασε τὴ μάχη τοῦ Βατερλώ, δὲ θὰ εἶχε τόση ἀπελπισία, ὅση εἶχα ἐγὼ στὴν καρδιὰ καὶ στὸ πρόσωπο ἔκεινο τὸ βράδυ.

Πνιγόμουν στὰ δάκρυα.

Καὶ ἡ καημένη ἡ μανούλα μου, γιὰ νὰ μὴν κάμω λυπητερὰ Χριστούγεννα: «Ἐλα, παιδί μου, εἰπέ τα ἐδῶ», μοῦ εἶπε.

Κι ἐγὼ μὲ συχνὲς διακοπὲς ἀπὸ τοὺς λυγμοὺς ἀρχισα:

... «Καλὴν ἔσπέραν... ἀρχοντες, ἀν... εἶναι... δ... δ... δρισμός σας...»

‘Αφοῦ εἶπα ἔτσι καμιὰ δεκαοιά στίχους

— “Ε, φτάνει, μοῦ λέει ἡ μάνα μου, καὶ τοῦ χρόνου!

Καὶ μοῦ ἔβαλε στὴν παλάμη ἔνα... φράγκο!

Μόλις τὸ κοίταξα καλὰ καλὰ στὸ λυχνάρι καὶ τὸ εἶδα ἔτσι ἀσημένιο καὶ γυαλιστερό, «ώωώπ!» φώναξα μ' ἐνθουσιασμὸ κι ἔκαμα μιὰ τούμπα στὰ στρωσίδια, ποὺ μᾶς εἶχε ἔτοιμα ἡ μάνα μας νὰ κοιμηθοῦμε.

Τί σημαίνει, ἀν σὲ λίγες μέρες τὸ φράγκο μὲ τρόπο πῆγε πάλι στὴ θέση του; ‘Η χαρὰ μοῦ ἔμεινε.

Καημένη μανούλα...

ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΕΙΣ ΤΟ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΝ ΠΑΛΑΤΙΟΝ

‘Ο Μιχαήλ Καλαπόδης ἦτο ἔμπορος τυροῦ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Ἐλαβε σύζυγον τὴν Πουλχεοίαν καὶ εἶχεν ἀποκτήσει ἐξ αὐτῆς ἐν μόνον τέκνον, τὴν γαλανόφθαλμον Χριστοδούλην.

“Οταν ἥλθον καὶ ἐγκατεστάθησαν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, πολλοὶ ἔμποροι ἀπὸ τὴν Βενετίαν, τόσον συναγωνισμὸν ἔκαμνον πρὸς τοὺς Ἑλληνας ἔμπόρους, ὅστε δὲ Καλα-

πόδης ἡναγκάσθη νὰ κλείσῃ τὸ κατάστημά του καὶ εἰς ὅλιγον καιρὸν κατήντησε νὰ γίνῃ ἐπαίτης.

Ἡ ἐπαίτεια ἦτο ἀνεγνωρισμένη ἐπισήμως εἰς τὸ Βυζάντιον ώς ἐπάγγελμα. Ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας ἐμοίραζον δωρεὰν ἀπὸ τὸ αὐτοκρατορικὸν ταμεῖον εἰς τοὺς ἐπαίτας τὸν ἄρτον καὶ τὸ ἔλαιον τῆς οἰκογενείας των.

Ἐπειτα εἶχον καὶ ἄλλους πόρους οἱ ἐπαῖται. Κάθε φορὰν ποὺ ὁ βασιλεὺς ἢ ἡ βασίλισσα ἔξηρχοντο ἀπὸ τὸ Παλάτιον, κατὰ τὰς ἐπισήμους ἑορτάς, ἐσκόρπιζον ἀφθονα χρυσᾶ νομίσματα, ἐντὸς μεταξωτῶν σακκιδίων, γύρω ἀπὸ τὸ ἄρμα των.

Ἐπίσης, ὅταν κανεὶς ἀπὸ τοὺς πλουσίους ἀρχοντας ἀνεκαλύπτετο, ὅτι ἔκαμνε συνωμοσίαν κατὰ τοῦ βασιλέως, ὁ ὄχλος καὶ κυρίως οἱ ἐπαῖται εἶχον τὸ δικαίωμα νὰ θραύσουν τὴν θύραν τοῦ μεγάρου τοῦ συνωμότου καὶ ν' ἀρπάσουν ὅλην τὴν περιουσίαν του.

Εἰς μίαν φοβερὰν ἐπιδημίαν ἡ Πουλχερία ἀπέθανεν. Ὁ Καλαπόδης ἐσκέφθη εἰς τὴν ἀρχὴν ν' ἀποσυρθῇ εἰς τι μοναστήριον τῆς Βιθυνίας, ὅπου ἦτο ἡγούμενος εἰς στενὸς συγγενῆς του. Ἀλλ' ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν κόρην του Χριστοδούλην μὲ τὰ χρυσᾶ μαλλιὰ τὸν ἐκράτησεν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Καὶ ἤξιζε τὸν κόπον. Ἡ Χριστοδούλη μὲ τὴν κρυσταλλίνην φωνὴν της ἐκελάδει ἀπὸ τὴν πρωίαν μέχρι τῆς ἐσπέρας.

Ἡτο ἐσπέρα τῶν Χριστουγέννων. Ἡ Χριστοδούλη δὲν ἥδυνατο νὰ κρύψῃ τὴν χαράν της.

Ἡτο εὔτυχὴς καὶ ὑπερήφανος, διότι ὁ πατήρ της, ὁ Μιγαὴλ Καλαπόδης, ὁ ἐπαίτης, θὰ ἐδείπνει ἀπόψε εἰς τὴν πολυτελεστέραν αἴθουσαν τῶν ἀνακτόρων μαζὶ μὲ τὸν αὐτοκράτορα.

Ἡ πτωχὴ συνοικία, ὅπου κατώκουν, εἶχεν ἀναστατωθῆ. Αὐτοκρατορικοὶ ὑπηρέται εἶχον φέρει καθαρὰ φορέματα, σάπωνας καὶ ἀρώματα διὰ τὸν προσκεκλημένον τοῦ βασι-

λέως. Ὡτο, βλέπετε, ἀρχαία συνήθεια εἰς τὸ βασιλικὸν γεῦμα τῆς μεγάλης ἑορτῆς, εἰς ἓν ἀπὸ τὰ δεκαεννέα τραπέζια τῆς μεγάλης αἰθουσῆς, νὰ παρακάθηνται καὶ δώδεκα πτωχοὶ ἐπαῖται.

Ἐφεραν εἰς τὸν Καλαπόδην χρωματιστὸν ὑποκάμισον. Ἡ Χριστοδούλη ἐθαμβώθη ἀπὸ τὴν μεγαλοπρεπῆ ἐνδυμασίαν καὶ τὴν δόξαν τοῦ πατρός της.

Τὴν ἔσπεραν ὑπηρέται τοῦ αὐτοκράτορος ἥλθον καὶ παρέλαβον τὸν Μιχαὴλ ἀπὸ τὸν οἶκον του. Τὸν ἀνεβίβασαν εἰς ἓν φορεῖον, διὰ νὰ μὴ λασπωθοῦν τὰ πολυτελῆ ὑποδήματά του. Ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν συνόδειαν ἐπροχώρει εἰς ὑψηλὸς ὑπηρέτης ἀπὸ ἐκείνους, οἱ δποῖοι στέκονται πλησίον τῆς τραπέζης μὲ ἀργυρᾶς λεκάνας καὶ χειρόμακτρα, διὰ νὰ καθαρίζουν οἱ



προσκεκλημένοι τὰ δάκτυλα, μὲ τὰ δποῖα συνήθιζον τότε νὰ τρώγουν. Ἐφόρει λινὸν ὑποκάμισον λευκὸν μὲ κοντὸν μετάξινον μανδύαν.

Τὸ ἴδιον ἔγινε καὶ εἰς ἄλλας ἐνδεκα μικροσυνοικίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Εἰς ωρισμένην ὕραν οἱ ἐπαῖται ἔφθαναν εἰς τὴν μεγάλην πλατεῖαν, τὴν δενδροφυτευμένην, ἔμπροσθεν τοῦ παλατίου.

Ίδοù τὸ ιερὸν Παλάτιον ὀλόφωτον! Παραπλεύρως ἡ μεγάλη οἰκοδομὴ τοῦ Πατριαρχείου καὶ πλησίον αὐτῶν ὁ ὅγκος τῆς Ἁγίας Σοφίας.

Αμέτρητοι βραχίονες αὐλικῶν ὑπηρετῶν κρατοῦν ὑψηλὰ ἀνημμένους φανοὺς καὶ φωτίζουν τὰς συνοδείας τῶν μεγιστάνων, ἐρχομένων διὰ τὸ γεῦμα. Ἐὰν λογαριάσωμεν, ὅτι κάθε ἄρχων, διὰ νὰ ἔλθῃ ἐκεῖ, ἐχρειάζετο σωματοφυλακὴν πεντήκοντα ἀνθρώπων, φανταζόμενα τί συνωστισμὸς ἦτο εἰς τὴν εἰσοδον τοῦ ιεροῦ Παλατίου, ἀφοῦ οἱ προσκεκλημένοι ἔφθαναν τοὺς διακοσίους τέσσαρας.

Ο Μιχαὴλ Καλαπόδης ἦνοιξε καλὰ τοὺς ὀφθαλμούς του, διὰ νὰ μὴ τοῦ διαφύγῃ τίποτε ἀπὸ ὅσα ἔβλεπεν. Εἶχεν ὑποσχεθῆ εἰς τὴν Χριστοδούλην, ὅτι θὰ τῆς διηγεῖτο ὅλα τὰ θαυμάσια τοῦ Παλατίου. Καὶ ἐκείνη ἤτοι μάζετο, μὲ ὅσα θὰ μάθῃ, νὰ παίξῃ εἰς τὴν γειτονιὰν μὲ τὰς φίλας της τὸ πρόσωπον μιᾶς μικρᾶς αὐτοκρατείρας.

Οἱ ἐπαῖται ἐπερίμεναν νὰ εἰσέλθουν πρῶτοι οἱ ἐπίσημοι εἰς τὸν Τρικλινὸν ἢ Χρυσοτρικλινὸν, τὴν τραπεζαρίαν τοῦ Παλατίου. Ἐπὶ τέλους ἦλθε καὶ ἡ σειρά των. Καὶ ὁ Καλαπόδης παρ’ ὅλιγον νὰ τὰ χάσῃ ἀπὸ τὰ θαυμάσια πράγματα, τὰ ὅποια ἔβλεπε.

Μεγάλα χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ πολυκάνδηλα, μὲ ἔλαιον λαμπρὸν ως μέλι, ἐφώτιζον τὴν ἀπέραντον αἴθουσαν. Ἄλλα ἀπὸ αὐτὰ εἶχον τὸ σχῆμα ἄνθους, ἄλλα μικρῶν πλοίων καὶ ἄλλα διάφορα περίεργα σχήματα.

Ἡ ὀροφὴ τοῦ Τρικλινοῦ ἦτο ὀλόχρυσος. Αἱ τραπεζαὶ ἦσαν ἀργυραῖ. Τὰ τραπεζομάνδηλα κατεσκευασμένα μὲ χονδρὸν λινὸν χρυσούφαντον ἀπὸ τὰ περίφημα ὑφαντήρια τῶν Θηβῶν. Τὰ πιάτα, τὰ μαχαιροπήρουνα καὶ τὰ ἄλλα σκεύη τῶν δεκαεννέα τραπεζῶν ἦσαν ἀπὸ καθαρὸν χρυσόν.

Ἡ τράπεζα, ὅπου θὰ ἔτρωγεν ὁ αὐτοκράτωρ, ἥτο ὄλόκληρος ἀπὸ ἄργυρον, γεμάτον ἀπὸ πολύχρωμα πετράδια, τὰ δποῖα ἐσκόρπιζον λάμψεις. Ἀναπαυτικὰ καθίσματα ἀπὸ μυροβόλα ξύλα τῶν Ἰνδιῶν, στολισμένα μὲ μαργαριτάρια, εὔρισκοντο καὶ ἀπὸ τὰς δύο πλευρὰς τῶν τραπέζων. Ἐπεκράτει ἀκόμη τὸ ἀρχαῖον ἔθιμον νὰ τρώγουν εἰς τὰ ἐπίσημα γεύματα γυρμένοι εἰς τὸν δεξιὸν ἀγκῶνα καὶ ἀκουμβῶντες εἰς μαλακὰ προσκέφαλα ὄλοκέντητα.

“Ολοι εἶχον ὁδηγηθῆ εἰς τὰς θέσεις των. Πλησίον τῆς τραπέζης τοῦ βασιλέως, ὁ δποῖος ἔτρωγε μόνος του, ἐτοποθετήθησαν δώδεκα μεγιστᾶνες. “Οταν εἰσῆλθον εἰς τὸ Τρίκλινον, εἶχον ἀφαιρέσει ὅλοι τοὺς μανδύας των καὶ ἔμειναν μὲ τὰ πολυτελῆ ὑποκάμισά των. Μόνον εἰς τοὺς στρατηγοὺς ἐπέτρεπον νὰ φέρουν καὶ τοὺς κοντοὺς μανδύας των.

Μὲ τὴν σειρὰν ἐκάθισαν οἱ ἄλλοι προσκεκλημένοι καὶ τελευταῖοι οἱ δώδεκα ἐπαῖται. Οἱ αὐλικοὶ ὑπέδειξαν εἰς αὐτοὺς νὰ προσέχουν τί σκοπὸν θὰ ἔπαιζον τὰ μεγάλα χρυσᾶ ὅργανα τοῦ Παλατίου. Καὶ ὅταν θὰ ἔπαιζετο ὁ βασιλικὸς ὕμνος, θὰ ἐπρεπε ὅλοι νὰ σηκωθοῦν καὶ νὰ ζητωκραυγάσουν ὑπὲρ τοῦ αὐτοκράτορος. Ἐπίσης, ἐὰν ὁ βασιλεὺς ἐστελλεν εἰς αὐτοὺς κανὲν ὀρεκτικὸν ἀπὸ τὴν ἴδιαιτέραν του τράπεζαν, πάλιν θὰ ἐπρεπε νὰ σηκωθοῦν καὶ νὰ ζητωκραυγάσουν.

“Ο Καλαπόδης μὲ πολλὴν προσοχὴν τὰ ἥκουεν ὅλα αὐτὰ καὶ ἐκοίταζε διαρκῶς τὴν μεγάλην πύλην τῆς εἰσόδου, ἀπὸ τὴν δποίαν θὰ ἐπρόβαλλεν ἡ βασιλικὴ οἰκογένεια. Ἀλλὰ μὲ τὴν ἴδιαν ἀγωνίαν ἐπρόσεχε καὶ εἰς τὴν μικρὰν εἴσοδον. Ἐκεῖ ἐστέκοντο ὄλοκληρα τάγματα ὑπηρετῶν τῆς τραπέζης. “Ολοι ἦσαν φορτωμένοι μὲ ἐκλεκτὰ φαγητά. Μίαν μόνον λύπην εἶχεν ὁ Καλαπόδης. Δὲν ἦξενρε πῶς νὰ ἀποκρύψῃ μικρόν τι φαγώσιμον καὶ νὰ τὸ φέρῃ εἰς τὴν ἀγαπητήν του κόρην, τὴν Χριστοδούλην του μὲ τὰ χρυσᾶ μαλλιά.

Η ΝΥΧΤΑ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

Χριστούγεννα! Περίχαρα ἡ καμπάνα
 κράζει, κι ἡ μάνα στὸ παιδὶ^ν
 καὶ τὸ παιδὶ Χριστούγεννα! στὴ μάνα
 κι δὲ κόσμος ὅλος τραγουδεῖ.

Κι ἡ νύχτα λάμπει ἀπὸ τὸ μάγο ἀστέρι,
 ὅπου τοὺς μάγους ὁδηγεῖ.

Τὸ ἐπουράνιο μυστικὸ τὸ ξέρει
 καὶ χαίρεται οὐρανὸς καὶ γῆ.

Κ. Παλαμᾶς

